



KAURI · FINANCE

WWW.KAURI.FINANCE

KAURIFINANCE OÜ (reg. 14559136)
Narva mnt 5, Tallinn, 10117

Rahaliste vahendite või alternatiivse maksevahendite päritolu deklaratsioon
Декларация о происхождении средств или альтернативных платежных средств

Ees- ja perekonnanimi / First name and surname/ Ф.И.О.
Isikukood või sünniaeg ja -koht / Identification code or date and place of birth/ Идентификационный код или дата и место рождения:
Kliendi residentsus / Client's residence / Резиденство клиента: Residentsuse muutmisel klient on koheselt kohustatud sellest teavitama KAURIFINANCE OÜ / Клиент обязуется незамедлительно извещать KAURIFINANCE OÜ об изменении резиденства / Client is obliged to inform immediately KAURIFINANCE OÜ about changes in residence.
Käesolevale dokumendile alla kirjutades kinnitab oma allkirjaga, et: Upon signing this document, the member of the Management will verify the following: Нижеподписавшийся подтверждает следующее:
Esitatud andmed on tõesed / The submitted data is correct/ Представленные данные правдивы
Allakirjutanu on teadlik ebaõigete andmete esitamise kaaskäesolev vastutusest / The signatory is aware of the consequences of submitting incorrect data/ Нижеподписавшийся знает о последствиях предоставленных ложных данных
Vahendid, millest moodustub portfelli vara, on omandatud legaalselt / The means which form the means of the portfolio have been acquired legally/ Средства для совершения конверсионных операций были приобретены законным путем:
Allakirjutanu deklareerib, et investeerimisvara päritolu ei ole seotud rahapesu või terrorismi rahastamisega. / The signatory is declares that investment assets origin is not concerned with money laundry and terrorism financing / Нижеподписавшийся подтверждает что происхождение средств или альтернативных платежных средств не связано с легализацией доходов и финансированием терроризма:
Allakirjutanu on käesoleva dokumendi allkirjastanud heas usus, otsustusvõimelisena ja järgides ausaid äritavasid / The signatory has signed this document in good faith, is capable of sound judgement, and is in compliance with good business practices/ Нижеподписавшийся удостоверяет этот документ, действуя добросовестно и в соответствии с применяемыми обычаями делового оборота:

Käesoleval dokumendil kajastatud info on konfidentsiaalne ning ei kuulu KAURIFINANCE OÜ poolt avalikustamisele ühelegi kolmandale isikule välja arvatud isikud ja ametiasutused, kellele selliste andmetega tutvumise õigus on antud seaduse või muu õigusaktiga.

The information entered in this document is strictly confidential and will not be revealed by KAURIFINANCE OÜ to any third person with the exception of the persons and authorities provided with the right of access to such information pursuant to law or other legislation.

Информация, представленная в данном документе, является конфиденциальной и не будет разглашена KAURIFINANCE OÜ никаким третьим лицам, за исключением лиц, имеющих право доступа к такой информации в соответствии с законом.

Nimi / Name / Имя:

Allkiri / Signature / Подпись:

Kuupäev / Date/ Дата: